

RAW3101



FRANÇAIS

Conseils d'utilisation	5
Montage.....	8

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos de uso y mantenimiento	5
Montaje.....	8

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use and maintenance	6
Assembly	8

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Gebruiksadviezen.....	6
Montage.....	8

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Conselhos de utilização	7
Montagem.....	8

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli d'uso	7
Montaggio.....	8

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**



Poids d'assise maximal : 110 kg
Peso asiento máximo : 110 kg
Maximum seat weight: 110 / 242 lbs
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg
Peso máximo do banco: 110 kg
Peso massimo area di seduta: 110 kg



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico

- La structure de votre mobilier est en aluminium, ce qui lui confère une longévité importante.
- Les pieds de votre mobilier sont en acier galvanisé. Ce traitement retarde l'apparition de traces de corrosion. Dès les premières apparitions, il est conseillé de traiter immédiatement les zones concernées à l'aide d'un produit anti-rouille adapté, que vous trouverez en grande surface spécialisée.
- Éviter le contact direct des coussins, de la résine et du plateau, avec une source de chaleur (bougie, appareil électrique, chauffage, etc...)
- Les coussins sont résistants à l'eau mais ne sont pas imperméables, il est conseillé de les stocker à l'abri en cas de non-utilisation ou d'intempéries, dans le but de préserver les propriétés déperlantes des housses, ainsi que leur teinte d'origine.
- Poids d'assise maximal : 110kg

DÉTAILS ENTRETIEN

- Au quotidien, enlevez les feuilles, l'eau stagnante et la poussière. Lavez les taches à l'eau savonneuse avec une éponge. Placez votre salon de jardin si possible dans un emplacement ombragé pour le protéger des UV.
- Au printemps et à la fin de l'été, nettoyez bien votre mobilier de jardin et laissez-le sécher.
- Il est important d'hiverner votre mobilier de jardin. Rentez-le à l'abri de l'humidité dans un endroit frais et aéré. Si vous le protégez avec une housse, privilégiez celles en polyester à celles en PVC.

SPÉCIFICITÉS DU PLATEAU

- Évitez d'utiliser des produits nettoyants puissants tels que l'eau de Javel ou les solutions anti-calcaire.
- N'utilisez pas de brosse métallique ou de papier de verre au risque de faire apparaître des rayures sur le plateau.

CONSEJOS DE USO Y MANTENIMIENTO

- La estructura del mobiliario es de aluminio, lo que le confiere una larga vida útil.
- Los pies del mobiliario es de acero galvanizado. Este tratamiento retrasa la aparición de signos de corrosión. Al primer signo de corrosión, se recomienda tratar inmediatamente las zonas afectadas con un producto antióxido adecuado, que encontrará en grandes superficies especializadas.
- Evitar el contacto directo de los cojines, la resina y la bandeja, con una fuente de calor (vela, aparato eléctrico, calefacción, etc.).
- Los cojines son resistentes al agua pero no son impermeables; le aconsejamos ponerlos a cubierto en caso de no utilizarlos o en caso de mal tiempo, con el fin de preservar las propiedades repelentes de las fundas, así como su color original.
- Peso asiento máximo : 110 kg

DETALLES DE MANTENIMIENTO

- Quite las hojas, el agua estancada y el polvo diariamente. Lave las manchas con agua jabonosa y con una esponja. Si es posible, coloque su salón de jardín en un lugar con sombra para protegerlo de los rayos UV.
- En primavera y a finales de verano, limpie su mobiliario de jardín y dejelo secar.
- Es importante proteger su mueble de madera en invierno. Colóquelo lejos de la humedad, en un lugar fresco y bien ventilado. Si protege con una cubierta, elija las hechas de poliéster.

ESPECIFICIDADES DE LA TABLA

- Evite usar productos de limpieza fuertes como blanqueadores o soluciones anticál.
- No use un cepillo de alambre o papel de lija ya que esto puede causar rayaduras en la parte superior.

DIRECTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- Your furniture is made from aluminum, which guarantees it a long life.
- The legs of your furniture are made from galvanized steel which delays rusting. However, as soon as signs of corrosion appear, we recommend immediately treating the affected areas using a suitable anti-rust product which you can find at large DIY stores.
- Do not allow cushions, wicker and tabletops to come into direct contact with a heat source (candle, electric device, heater, etc.).
- The cushions are water resistant, but not waterproof. We recommend storing them away during adverse weather conditions and when not in use in order to preserve their water-resistant coating and original colour.
- Maximum seat weight: 110 kg/ 242 lbs

MAINTENANCE DETAILS

- Every day, remove leaves, standing water and dust. Wash the stains with soapy water and with a sponge. If possible, place your garden furniture in a shady location to protect it from UV.
- In spring and late summer, thoroughly clean your garden furniture and let it dry.
- It is important to take winter precautions with your furniture. Tuck it away from moisture, in a cool, airy place. If you protect it with a cover, choose those made of polyester.

SPECIFIC REQUIREMENTS FOR THE TABLE TOP

- Avoid using strong cleaning products such as bleach or anti-limescale solutions.
- Do not use a wire brush or sandpaper as these may cause scratches on the top.

GEBRUIKSADVIEZEN

- De structuur van uw tuinmeubel is gemaakt van aluminium, wat een lange levensduur garandeert.
- De poten van uw meubel zijn van gegalvaniseerd staal. Deze behandeling vertraagt het ontstaan van corrosie. Vanaf de eerste verschijning van corrosie is het raadzaam om de gebieden onmiddellijk te behandelen met een anti-roestproduct. Dit is te vinden in doe-het-zelfzaken.
- Voorkom dat de kussens, het wicker en het blad in contact komen met warmtebron (kaars, elektrische apparaten, verwarming, enz.).
- De kussens zijn waterbestendig, maar niet waterproof. Het is derhalve aanbevolen de kussens op te bergen na gebruik of bij slecht weer teneinde de waterafstotende eigenschappen van de hoezen, alsook hun oorspronkelijke kleur, te behouden.
- Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Verwijder dagelijks bladeren, stilstaand water en stof. Reinig vlekken met zeepwater en een spons. Plaats uw tuinsalon indien mogelijk in de schaduw om het te beschermen tegen UV.
- In het voorjaar en aan het einde van de zomer moet u uw tuinmeubelen goed reinigen en laten drogen.
- Het is belangrijk om uw meubel in de winter op te bergen. Bewaar het op een droge, frisse en geventileerde plaats. Als u het beschermt met een hoes, geef dan de voorkeur aan polyester hoezen in plaats van PVC.

SPECIEFIE KEKENMERKEN VAN DE TOP

- Vermijd het gebruik van sterke reinigingsproducten zoals bleek- of antikalk-oplossingen.
- Gebruik geen staalborstel of schuurpapier, dit kan krassen veroorzaken op de bovenkant.

- A estrutura do seu mobiliário é de alumínio, o que lhe dá uma vida longa.
- Os pés do seu mobiliário são de aço galvanizado. Este tratamento atrasa a aparência de traços de corrosão. Desde os primeiros aparecimentos, é aconselhável tratar imediatamente as áreas em causa com um produto antiferrugem adequado, que você vai encontrar no supermercado especializado.
- Evite o contato direto de almofadas, resina e bandeja com uma fonte de calor (vela, aparelho elétrico, aquecimento, etc ...).
- As almofadas são resistentes à água, mas não são à prova de água, é aconselhável armazená-las no abrigo em caso de não utilização ou mau tempo, a fim de preservar as propriedades repelentes de água das capas, bem como a sua cor originais.
- Peso máximo do assento: 110 kg

INFORMAÇÕES SOBRE A MANUTENÇÃO

- No dia-a-dia, retire as folhas, a água estagnada e o pó. Lave as manchas com água e sabão com uma esponja. Coloque, se possível, o seu mobiliário de jardim num local coberto por sombra para o proteger dos UV.
- Na primavera e no fim do verão, lave bem o seu mobiliário de jardim e deixe-o secar.
- É importante inverno seu mobiliário de jardim. Coloque-o longe da umidade em um lugar fresco e arejado. Se você protegê-lo com uma capa, prefira aqueles em poliéster àqueles em PVC. hoezen in plaats van PVC.

ESPECIFICIDADES DA BANDEJA

- Evite usar produtos de limpeza fortes, como soluções de lixívia ou anti-calcário.
- Não use uma escova de aço ou uma lixa, pois isso pode causar riscos o topo.

CONSIGLI D'USO

- La struttura del vostro mobiliario é in alluminio per conferire una longevità maggiore.
- La gamba del vostro mobiliario sono in acciaio galvanizzato. Questo trattamento ritarda l'apparizione della ruggine. Dai primi segnali di ruggine é consigliato trattare immediatamente le zone in questione con un prodotto antiruggine addatto che troverete nei negozi specializzati.
- Evitare il contatto diretto dei cuscini, della resina e del vassoio con una fonte di calore (candela, apparecchiatura elettronica, riscaldamento, etc...).
- I cuscini sono resistenti all'acqua ma non sono impermeabili; é consigliato mantenerli al riparo in caso d'inutilizzo o intemperie per conservarli al meglio.
- Peso massimo area di seduta: 110 kg

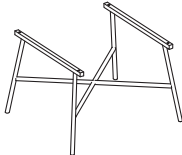
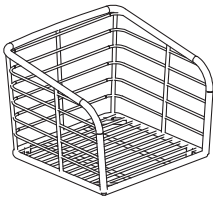
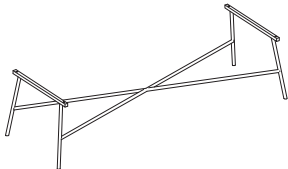
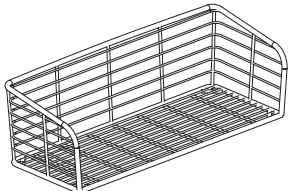
DETTAGLI DI MANUTENZIONE


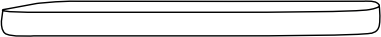


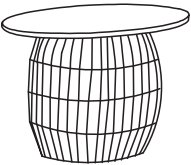
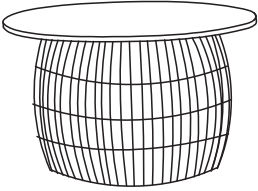
- Ogni giorno toglie le foglie, l'acqua stagnante e la polvere. Lavate le macchie usando acqua saponata e servendovi di una spugna. Ove possibile, collocate il vostro salotto da giardino in una zona all'ombra per proteggerlo dai raggi UV.
- In primavera e a fine estate, pulite a fondo l'arredamento da giardino e lasciatelo seccare.
- É importante riporre il mobile da giardino durante l'inverno. Riporlo al riparo dall'umidità in un luogo fresco e arieggiato. Se si utilizza una fodera per proteggerlo, privilegiare quelle in poliestere rispetto a quelle in PVC.

SPECIFICITÀ DEL VASSOIO

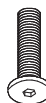
- Evitare l'utilizzo di prodotti detergenti forti come la candeggina o le soluzioni anticalcare.
- Non utilizzare spazzole metalliche o carta abrasiva che possono causare la comparsa di graffi sul vassoio.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

1		x2
2		x2
3		x1
4		x1

	x2
	x1
	x3
	x2
	x1
	x1

A



x12

B



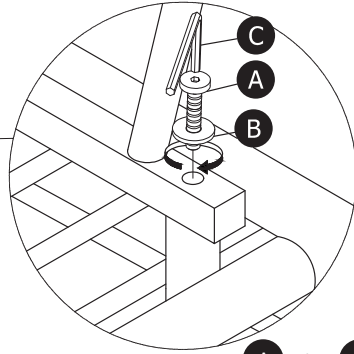
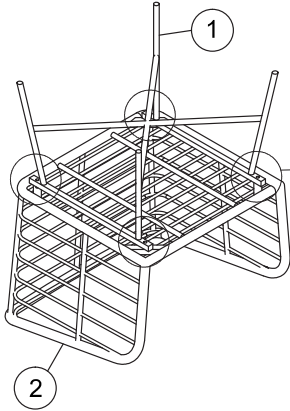
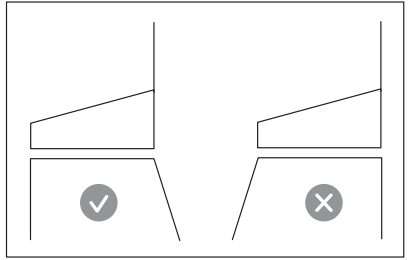
x12

C



x1

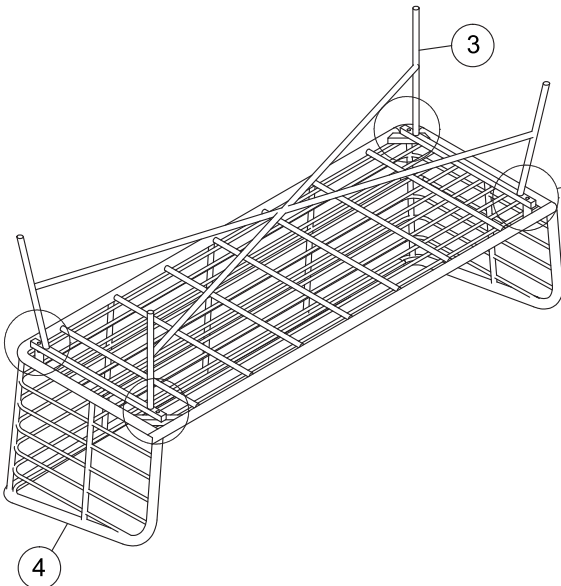
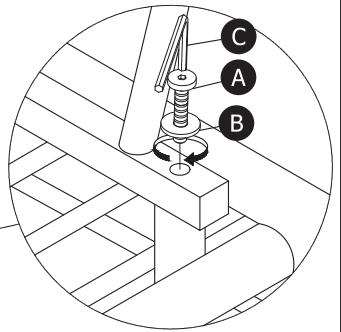
1



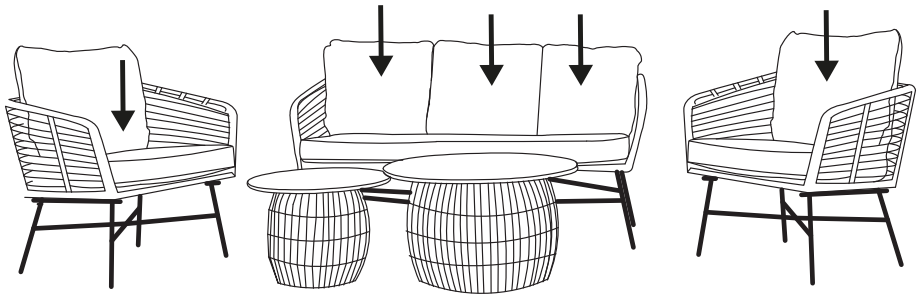
x2

A x4 B x4 C x1

2



A x4 B x4 C x1



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

FR 📞 : 0805 650 000 - BE 📞 : 081 280 149

Service après vente : sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL

Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA

ES 📞 : 931 993 006 / 911 337 937

Servicio postventa : desistimiento.alicesgarden.es/defecto

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD

Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM

EN 📞 : 0121 790 0289

After sales service: return.alicesgarden.co.uk/defective

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS

270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

NL 📞 : 020 - 262 1095 - BE 📞 : 033 313 383

After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA

PT 📞 : 300 505 955

Serviço pós-venda : [livresolucao.alicesgarden.pt/defeito](https://www.livresolucao.alicesgarden.pt/defeito)

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IT 📞 : 0039-02 87368397

Contatto : contatto@alicesgarden.it

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA

AU 📞 : 1300 827 171

Contact: service@alicesgarden.com.au

